



NOTA DE ENTENDIMENTU

Kooperasaun Servisu entre Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ) ho Ministériu Administrasaun Estatál (MAE)

Selebra entre:

Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça (PDHJ), ho ninia enderesu iha Rua Caicoli, Díli-Timor-Leste, ida ne'ebé representa ba atu solene ne'e husi Señor **Virgílio da Silva Guterres "LAMUKAN"** ho nia kna'ar nu'udár Provedor Direitos Humanos no Justiça PDHJ, hanesan **PARTE DAHULUK**.

hó

Ministériu Administrasaun Estatál (MAE), ho ninia enderesu iha Caicoli- Dili, ida ne'ebé representa ba atu solene ne'e husi Señor **Tomás do Rosário Cabral** ho nia kna'ar nu'udár Ministro Administrasaun Estatál, tuir mai bolu hanesan **PARTE DARUAK**.

Katak **PARTE DAHULUK**, **Provedor de Direitos Humanos e Justiça (PDHJ)**, nu'udár orgaun independente ida ne'ebé iha kna'ar atu haree no buka hatán sidadaun sira nia problema hasoru poder públiku, hodi hare'e lolos hahalok sira ne'e tuir duni lei, no halo prevensaun no hahú prosesu tomak hodi haburas fali justisa. PDHJ uza nia poder konstitusional atu promove no proteje direitos umanus ba estabelesimentu estado direitu ne'ebé efetivu, no mos atu promove kultura efesiência, transparência, integridade no mos responsabilidade ba entidade tomak, orgaun Pública, no mos setór privadu sira.

No **PARTE DARUAK** nu'udár Ministru ida hala'o funsaun sira tuir nia misaun no atribuisaun ne'ebé defini no aprova ona husi Conselho de Ministros, liu hosi Dekretu-Lei n.º 49/2023 de 23 de Agosto mak hanesan: Promove no konduz instalasaun ba prosesu descentralizasaun administrativa ba órgaun servisu poder lokal, Promove selebrasaun akordu koóperasaun ho autarquias lokais no misaun sira seluk, ho vistua aprofundamentu ba prosesu descentralizasaun, no koórdenasaun husi Ministériu Negósius Estranjeirus no Koóperasaun, fó apóiu ba formasaun

no asisténsia téknika sustentavel ba iha prosesu deskonsentrasaun no dezentralizasaun administrativa, ho koórdenasaun ho Ministériu no entidade relevante sira seluk, estabelese mekanizmu operasonalizasaun no kolaborasaun apoiu tékniku ba lideransa komunitarias, desenvolve no aplika polítika desenvolvimentu komnunitária iha nível suku sira.

Nune'e, PARTE SIRA ho kompeténsia ne'ebé mak haraik ba sira idak-idak, iha espíritu hanesan no hamutuk atu implementa programa iha ligasaun formasaun, sensibilizasaun, workshop, semináriu no seluk tan.

Katak PARTE SIRA ida-idak iha kapasidade atu implementa atividade hanesan temi iha kláuzula 1(2) ida ne'e, atu nune'e bele fó benefísiu ba-malu hodi alkansa PARTE SIRA nia polítika no planu estratéjiku.

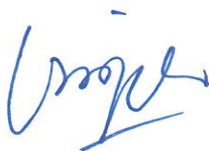
Ho baze ba pontu sira temi iha leten, PARTE SIRA aseita atu asina no implementa Nota Entendimentu ida ne'e kona-bá koóperasaun servisu entre PARTE SIRA relasiona ho polítika kona-ba Protesaun no Promosaun ba Direitus Umanus, Governasaun Di'ak no Mediasaun no Konsiliaaun ba Autoridade Lokal sira iha Territóriu Timor Laran Tomak.

Nune'e, "parte sira" iha akordu, desidi hodi selebra memorandu ida ne'e, ho nia kláuzula sira mak hanesan tuirmai:

Kláuzula 1.º

Objetivu

1. Nota Entendimentu ida ne'e halo ho objetivu atu aseguira kooperasaun ne'ebé metin ho konsiderasaun ba karakter ne'ebé diferente no kompleta malu hosi mandatu no responsabilidade iha PARTE SIRA;
2. Nota Entendimentu ida ne'e halo ho intensaun utiliza rekursu-PARTE SIRA hodi implementa atividade sira bazeia ba polítika kona-bá promosaun direitus umanus, governasaun diák, mediasaun no konsiliaaun;
3. Atividades hotu-hotu ne'ebé mak integra iha NdE ida ne'e sei realiza husi PARTE SIRA, tuir regulamentu no polítika internal ba parte ida-idak nian ne'ebé mak iha ona.



Kláuzula 2.º

Programa no Atividade

Programa no atividade sira mak hanesan tuir mai:

1. Desenvolve planu asaun sira kona-bá konsiensializasaun no kapasitasaun bá Orgaun Suku kompostu husi Xefe Suku, Xefe Aldeia, Delegada no Delegadu , Joventude feto no mane no seluk tan, kona-ba asuntu direitus umanus, boa governasaun, rezolusaun konflitu, mediasaun no konsiliaaun.
2. Koopera hamutuk hodi desenvolve matéria hodi fó formasaun, sensibilizaun, workshop, no atividade seluk, hodi hasa'e ka aumenta kuiñesimentu ba órgaun Suku iha Territorial Laran tomak.
3. Halibur no utiliza matéria relevante sira ne'ebé parte rua iha no possibilidade uza referensia relevante sira seluk hodi fortifika matéria ne'ebé desenvolve ona ba grupu alvu sira wainhira organiza enkontru regular no hahú prosesu preparasaun ba formasaun.
4. Hala'o akompañamentu ka halo avaliasaun fila-fali ba formado sira ne'ebé tuir ona formasaun, ho objetivu atu hare fila-fali ninia implementasaun iha servisu lor-loron nian.
5. Halaó atividade seluk tuir nota entedimentu neebé estabelese ona husi PARTE RUA.

Kláuzula 3.º

Responsabilidade no Kontribuisaun PARTE DA-ULUK

1. PARTE DAHULUK sei nomeia ema ida ne'ebé sai Pontu Fokal ba implementasaun atividade sira ne'ebé mak PARTE SIRA konkorda hamutuk ona;
2. PARTE DAHULUK MAK lidera enkontru tékniku hodi prepara planu formasaun, manual no modulu formasaun, sensibilizaun, workshop no atividade seluk ba Orgaun Suku sira.
3. PARTE DAHULUK mak responsável hodi prepara TOR kona-ba atividade sira ne'ebé mak PARTE SIRA konkorda hodi implementa hamutuk.
4. Parte DAHULUK sei halo kordenasaun ho parseiru relevante sira hodi sai fasilitadór ba materia espesífiku sira ne'ebé la kabé ba kompeténsia PDHJ nian;
5. Apoiu atividade temi tiha ona iha leten ho orsamentu, material no pesoál apoiu tékniku no apoiu atividade konjuntu seluk ho orsamentu, material no apoiu tékniku bainhira posível.



Kláužula 4.º

Responsabilidade no Kontribuisaun PARTE DARUAK

1. PARTE DARUAK sei nomeia ema ida ne'ebé sai hanesan Pontu Fokal ba implementasaun atividade sira ne'ebé mak PARTE SIRA konkorda hamutuk ona;
2. PARTE DARUAK sei aloka rekursu tékniku no finanseiru hodi implementa atividade sira ne'ebé mak deside ona.
3. PARTE DARUAK sei fasilita rekursu sira husi PARTE DARUAK nian iha Edifisiu Nasional Dili, hodi tulun implementasaun atividade sira iha munisipiu sira relasiona ho atividade ne'ebé konkorda hamutuk ona.
4. PARTE DARUAK mak sei responsável hodi kordena no mobiliza konsellu suku sira hodi partisipa formasaun, sensibilisazaun, workshop, semináriu no atividade seluk ne'ebé haktuir iha akordu.
5. PARTE DARUAK mak sei responsabilidade ba Kustu viajén ba konsellu suku sira nia viajém husi Suku no Aldeia durante formasaun, karik nesesáriu.
6. Apoiu atividade temi tiha ona iha leten ho orsamentu, material no pesoál apoiu tékniku no apoiu atividade konjuntu seluk ho orsamentu, material no apoiu tékniku bainhira posível.

Kláužula 5.º

Mekanismu Implementasaun

1. Implementasaun Nota Entendimentu ida ne'e, teknikamente, sei hahu'u implementa iha tinan 2024 to'o tinan 2027.
2. Entre parte dahuluk no daruak sei sai nu'udár kanal komunikasaun formal nian entre PARTE SIRA hodi troka informasaun ne'ebé ho seguru;
3. PARTE SIRA aseita atu implementa programa ne'e, bazeia ba Nota Entendimentu ida ne'e liu husi akordu servisu tuir Planu Estratéjiku PARTE SIRA nian;
4. Entre PARTE SIRA aseita katak akordu kooperasaun ne'ebé temi iha pontu sira husi artigu ida ne'e, sai nu'udár parte tomak ida ne'ebé labele hafahe husi Nota Entendimentu ida ne'e.

Kláužula 6.º

Finansiamentu

Nesiedade finanseira hotu-hotu ba implementasaun husi Nota Entendimentu ida ne'e, sai nu'udár enkargu iha PARTE SIRA nia responsabilidade no bele mos mai husi fonte finansiamentu



sira seluk ne'ebé legál liu husi formulasaun téknika tuir proposta ne'ebé PARTE SIRA halo hamutuk.

Kláuza 7.º

Naran no Logo

Parte ida-ida labele uza naran, logo ka marka ruma Parte ida seluk nian, bainhira seidak iha konkordansia ka autorizasaun liuhusi karta husi parte ida seluk.

Kláuza 8.º

Rezolusaun ba Disputa

1. PARTE SIRA sei halo rezolusaun ba disputa ruma ne'ebé mak sei mosu ho étika no profesionalizmu ho dalan amigável;
2. Rezolusaun ba disputa sira sei la'o tuir regra sira no lejislasaun aplikável iha Timor-Leste ho prosedimentu ne'ebé mak parte rua konkorda hamutuk.

Kláuza 9.º

Efeitu husi Nota Entendimentu

Nota Entendimentu ida ne'e sei sai de'it hanesan dokumentu ba parte sira nia intensaun no la'os ho hanoin atu kria obrigasaun ruma tuir Lei Nasional ka Internasional no sei la hamosu kualker prosesu legal no sei la hetan konsiderasaun atu kria kualker obrigasaun ne'ebé legalmente hakesi parte sira .

Kláuza 10º

Dispozisaun sira seluk

1. Dispozisaun sira ne'ebé seidak regula liu husi akordu ida ne'e entre PARTE SIRA, sei hakerek iha artigo adisionál ida ne'ebé sai mos nu'udár parte integrante husi Nota Entendimentu ida ne'e;
2. Nota Entendimentu ida ne'e sei la hamenus funsaun nó responsabilidade PARTE SIRA nian;
3. Nota Entendimentu ida ne'e sei remata eh nulu, bainhira lejislasaun eh política Governu nian ne'ebé la fó dalan atu implementa Nota Entendimentu ida ne'e.

Kláuza 11.º

Vijênsia, durasaun no Terminasaun

1. Nota Entendimentu ida ne'e nia validade durante tinan tolu (3) nia laran, hahú husi loron ne'ebé PARTE SIRA asina;



2. Nota Entendimentu ida ne'e bele hanaruk nia tempu, bele muda ka hafoun ninia konteúdu tuir nesesidade haruka no bele mos hakotu liuhusi akordu eskritu entre PARTE SIRA;
3. Ajustamentu no alterasaun ruma ba Nota Entendimentu ida ne'e, presiza halo ho atensaun nafatin ba pontu-sira no prinsipiu sira iha nia laran ne'ebé konkorda tiha ona entre PARTE SIRA;
4. Wainhira parte ida husi PARTE SIRA hakarak atu muda, hanaruk no/eh hakotu Nota Entendimentu ida ne'e, mak parte interesadu ne'e iha obrigasaun atu fó hatene fulan tolu (3) , molok halo alterasaun ka mudansa ruma.

Kláusula 12.º

Remata

Nota Entendimentu ida ne'e halo iha kópia rua ho lian Tétum no sei asina husi PARTE SIRA nu'udár baze legál hodi bele kesi metin PARTE SIRA.

Asina iha Dili, Loron..... fulan Abril, tinan 2024

PARTE DA-ULUK
Provedor de Direitos Humanos e Justiça



(Virgílio da Silva Guterres, "Lamukan")



PARTE DARUAK
Ministro Administração Estatal



(Tomás do Rosário Cabral)

